

ministre, juste avant l'interruption des travaux:

Monsieur l'Orateur, par suite de la réponse extraordinaire du ministre à la lumière de ce qu'il a dit...

Voici ce que j'ai dit:

...par suite de la réponse extraordinaire du ministre à la lumière de ce qui a été dit...

De toute façon, j'y ai songé sérieusement et la seule solution me semble de reporter la question en vue d'un débat.

**L'hon. J. R. Nicholson (ministre du Travail):** Monsieur l'Orateur, puisqu'une motion presque identique a déjà été débattue à la Chambre, comme je l'ai mentionné la semaine dernière, juste avant l'incident auquel on a fait allusion, je me demande si la motion ne pourrait pas être mise aux voix dès maintenant.

**M. l'Orateur:** On a demandé qu'elle soit reportée. Conformément à l'article 47 du Règlement, la motion est reportée en vue d'un débat.

#### LES TITRES DES SOCIÉTÉS DE TÉLÉ-DIFFUSION PAR CÂBLE

Demande n° 129—**M. Munro:**

Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie d'un rapport indiquant les actions de toutes les sociétés des câbles de télévision opérant présentement au Canada en vertu de permis émis par le ministère des Transports.

(La demande est agréée.)

#### L'ANALYSE D'UNE RÉGION DE TOURISME PAR LA SOCIÉTÉ «DYNAMINE CORPORATION»

Demande n° 130—**M. Keays:**

Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie de toute correspondance échangée entre le ministre des Forêts et la Dynamine Corporation, relativement à une étude économique et à un programme de développement d'une région de tourisme au mont Logan ou au mont Albert.

(La demande est agréée.)

**M. Stanley Knowles (Winnipeg-Nord-Centre):** Monsieur l'Orateur, je me demande si je pourrais poser une question au sujet de l'avis de motion n° 72 inscrit à mon nom et portant production de documents. J'ai eu un entretien particulier à ce sujet avec le ministre des Finances, mais étant donné que l'avis est au *Feuilleton* depuis le 31 janvier, le ministre peut-il maintenant dire à la Chambre quand le gouvernement sera disposé à accepter cette motion et à déposer les documents en question.

**L'hon. Mitchell Sharp (ministre des Finances):** Monsieur l'Orateur, lorsque cet avis de [M. Howard.]

motion portant production de documents a été inscrit au *Feuilleton*, j'ai demandé à mon ministère de me faire voir les documents qui pourraient être déposés. Certains indiquaient quelle serait ou devait être la teneur de la table des matières du rapport de la Commission Carter. J'ai donc demandé au député s'il consentirait à ce que cette affaire soit réservée jusqu'à ce que le rapport de la Commission royale d'enquête soit déposé. Je ne verrais alors inconvenient au dépôt de ces documents.

**M. Knowles:** Le ministre pourrait-il nous dire quand le rapport sera présenté?

**L'hon. M. Sharp:** Ma réponse habituelle est: «bientôt». Sauf erreur, dans deux ou trois semaines.

#### LES RELATIONS OUVRIÈRES

##### LES NÉGOCIATIONS RELATIVES À LA GRÈVE DES DÉBARDEURS AU QUÉBEC

A l'appel de l'ordre du jour.

**L'hon. Michael Starr (Ontario):** Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question au ministre du Travail. Comme la proposition du juge Lippé aux débardeurs en grève à Montréal a paraît-il été rejetée, et que cette grève a entraîné une perte pour l'économie atteignant presque 15 millions de dollars jusqu'à maintenant, le ministre nous dirait-il quand et comment le gouvernement va-t-il agir pour mettre fin à ce différend?

**L'hon. J. R. Nicholson (ministre du Travail):** Monsieur l'Orateur, on doit préciser que la proposition du médiateur, le juge Lippé était provisoire; il espérait pouvoir ramener les débardeurs au travail au début de la semaine mais ses efforts sont restés vains. Le médiateur est à l'œuvre à nouveau malgré tout, rédigeant d'autres propositions qui, on l'espère, auront un meilleur résultat. L'autre proposition portait uniquement sur un règlement provisoire d'une durée de cinq mois à peine et les syndicats intéressés ont cru que cette période était beaucoup trop courte. Je crois que les parties en cause ont une séance aujourd'hui et j'espère recevoir un rapport dans le courant de la journée.

**L'hon. M. Starr:** Comme la grève se prolonge, le ministre du Travail reçoit-il des rapports régulièrement du juge Lippé au sujet du progrès des négociations?

**L'hon. M. Nicholson:** Oui, monsieur l'Orateur.